

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

H O N D A

S S (Civic 1300)

CH 0369 14

Hersteller HONDA MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japan
 Erkennungsmerkmale "SS" auf Hersteller-Plakette
 "JHM.SS.5.0." vor Fahrgestell- Nummer
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Spritzwand
 Motorkennzeichen "E N 1" vor Motornummer, rechts hinten oben auf Schwungradgehäuse, neben Anlasser
 Hauptimporteur HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA, 2, rue Baylon, 1227 Carouge / GE
 Geprüftes Fahrzeug JHMSS5520S000017

| | | | | | | | |
|-------------------|--|--------------|-------------|---------------|--------------------------------|-----------------|---------|
| Fahrgestell | 2 | Anzahl Räder | 4 | Motor | HONDA | Typ | E N 1 |
| Anzahl Achsen | | | | Marke | Reihe | Takte | 4 |
| Lenkung | mechanisch | | | Bauart | B | Lage | vorn |
| Getriebe | mechanisch synchronisiert oder Automat | | | Treibstoff | Wasser | Anzahl Zylinder | 4 |
| Anzahl Gänge | 5 bzw 2 Stufen | Achsantneb | Vorderräder | Kühlung | 72 | Hub | 82 |
| Betriebsbremse | hydraulisch, 2-Kreis, v=3sch - h=1B, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder | | | Bohrung | 1335 | Steuer-PS | 5,80 |
| Hilfsbremse | mechanisch, 1B, wirkend auf Hinterräder | | | Hubraum | 44 | bei U/min | 5000 |
| Feststellbremse | wie Hilfsbremse | | | Leistungs-kW | 60 DIN | | |
| Dauerbremse | - | | | PS | 85 | | |
| 2-Kreis-Kontrolle | Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrollampe | | | Lärm-Nahfeld | 85 dB/A bei U/min | | 3750 +) |
| | | | | Schalldämpfer | 2 Töpfe, 280xØ 105 / 300xØ 170 | | **) |
| | | | | Abgasprüfung | ECE-15/03, | | |
| | | | | Entstörung | BAV, Anhang 6 Ziffer 3+4 | | "D" |

| | | | | | | | |
|---|----------------|----------------|---------------|---------------------------------------|--|-----------|-------------------|
| Karosserie | Limousine | | | Gewichte | vorn | hinten | total |
| Anzahl Türen | 4 + 1 | Geschw. Messer | km/h | Leergewicht | 440 | 300 | 740 |
| Sicherheitsgurten | Ar4 (E) | Rückspiegel | links/rechts | Nutzlast | 105 | 245 | 350 |
| Unterlegkeil | - | Zugvorrichtung | - | Gesamtgewicht | 545 | 545 | 1090 |
| Diebstahlsicherung | Lenkradschloss | | | Fabrikgarantie | 1215 | | |
| Anzahl Plätze | t 5 v 2 | M | h 3 | Reifengrösse | 155 SR 12 | 155 SR 12 | (Varianten +) |
| Masse | innen | aussen | | Ply / bar | - / 1,9 | - / 1,9 | vgl. Bemerkungen) |
| Länge | | 3830 | Achsabstand | Tragkraft | 700 | 700 | |
| Breite | | 1580 | Doppelachse | für V max | 180 | 180 | |
| Höhe | | 1350 | Spurweite | Felgen +) | 4 J x 12 Stahl oder Leichtmetall "HONDA" | | |
| Ueberrang | s | | Spurweite | Garantierte Anhanglast gebremst | 700 | | |
| | v | 760 | | Garantierte Anhanglast ungebremst | 400 | | |
| | h | 750 | Spurkreis Ø | Garantiertes Gesamtzuggewicht | | | |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile | | | l 2650 r 2800 | Gepufte Anhanglast | | | |
| | | | | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | mech./autom. 150/140 km/h | | |
| | | | | Höchstgeschwindigkeit gemessen | | | |
| | | | | Garantierte Dachlast | 75 kg | | |

| | |
|--------------------------|--|
| Ausrüstung | |
| Fernlichter | HCR H4 (E) |
| Abblendlichter | HCR H4 (E) |
| Standlichter | A (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h I (E) |
| Markierlichter | v s h |
| Zusätzliche Lichter | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/ separat |
| Scheibenwischer | 2/ Blatt mit/ohne Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | Mitsuba e6 28024 oder andere geprüfte Modelle |

| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Angaben für den Fahrzeugausweis | |
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen |
| Marke und Typ | H O N D A SS (Civic 1300) |
| Typenscheinnummer | CH 0369 14 |
| Karosserie | Limousine |
| Plätze | total 5 vorn 2 |
| Leergewicht | 740 |
| Nutzlast | --- |
| Gesamtgewicht | 1215 |
| Treibstoff | B |
| Steuer-PS | 6,80 |
| Hubraum | 1335 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M3, iA 4,266 = 74 dB/A // 50 km/h, A2, iA 4,117 = 74 dB/A
- **) Abgasprüfung : CO-Wert, mech. Getriebe = 1,725 % bei 750 U/min., autom. Getriebe = 1,25 % bei 850 U/min.
Genehmigungszeichen, im Motorraum, rechts auf Spritzwand
- +) Reifenvariante : 175/70 SR 13, Tragkraft 810 (2,0), Vmax 180 km/h
- Felgenvarianten : 5 J x 13, Leichtmetall "HONDA" Topy, Spur v= 1360 mm / h= 1370 mm
5 1/2 JJ x 13, Leichtmetall "BWA 112" , v= 1365 mm / h= 1375 mm, Kotschutzlappen hinten erf.
4 1/2 J x 13, Stahl v= 1360 mm / h= 1370 mm
5 J x 12, Leichtmetall "HONDA" Topy, v= 1360 mm / h= 1370 mm

Personenwagen

H O N D A

S S (Civic 1300)

CH 0369 14

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 04.12.80 in Bern - Ad

Reifenvariante : 155 SR 13 Tragkraft v + h = 740 kg (1,9) Vmax. 180 km/h
Ab Fahrgestell-Nummer : 100 001 (Modelljahr 1981)
Getriebe / Anzahl Gänge : Halbautomat, mit Drehmomentwandler, 3-Stufen (Hondamatic)
Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,5 dB/A
Standmessung = 69,5 dB/A bei 3750 U/min.
Abgasprüfung : ECE-15/03; CO = 0,95 % bei 850 U/min.

Nachtrag vom 20.11.81 in Satigny - Vn/PR

Neue Adresse des Importeurs : HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) S.A.,
1242 Satigny - Genève.

Ab Fahrgestell-Nummer : 200 001 (Modelljahr 1982)

Motorleistung : 44 kW (DIN) bei 5500 U/min.

Getriebe : Aenderung der Uebersetzungsverhältnisse.

Achsübersetzung : mech. Getriebe = Aenderung auf neu 4,07 : 1.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 50,0 km/h, m3, iA 4,07 = 72,0 dB/A
50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,0 dB/A

Standmessung = 72,5 dB/A bei 4125 U/min. (mech. Getriebe)
73,0 dB/A bei 4125 U/min. (Automat)

Abgasprüfung : ECE-15/03; CO = 0,9 % bei 780 U/min. (mech. Getriebe)
0,8 % bei 840 U/min. (Automat)

Reifenvariante : 185/70 SR 13 Tragkraft v + h = 1000 kg (2,4) Vmax. 180 km/h.

Felgenvarianten : 5 1/2 J x 13 H2, LM; "CENTRA" Spurweite v = 1370 mm / h = 1380 mm
5 1/2 J x 13 H2, LM, "ATS" 1360 mm / 1370 mm
5 J x 13 H2, LM, "ATS" 1370 mm 1380 mm

Ausrüstung : 2/ Nebelschlusslampen B (E).

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - Ad

Lärm- und Abgasgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Modelljahr 1982 : Fahrgestell-Nummer = 200 001 - 299 999

Geräuschmessung : unverändert, (siehe Emissionskarte)

Abgasprüfung : A G V ; wenn ausgerüstet mit Umbau-KIT, sowie Datenschild;
(siehe Emissionskarte, Kolonne R, ATG-Nr. 31 0301 02 / 31 0301 03).

Modelljahr 1983 : ab Fahrgestell-Nummer = 300 001 - 399 999

Motorleistung : 44 kW (DIN) bei 5000 U/min.

Achsübersetzung : mech. Getriebe = Aenderung auf neu 4,27 : 1.

Geräuschmessung : Standmessung = 69,5 dB/A bei 3750 U/min. (mech. Getriebe + Automat)
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).

Abgasprüfung : A G V ; (siehe Emissionskarte, Kolonne R, ATG-Nr. 31 0101 01, bzw.
31 0102 01).

Personenwagen

H O N D A

S S (Civic 1300)

CH 0369 14

Zusatzkarte

II

Nachtrag vom 08.02.83 in Bern - Ad

Reifenvariante : 195/50 .R 15 Achstragkraft = 924 kg (2,5 bar) Vmax. 180 km/h

Felgen : 5 1/2 J x 15 (ET 38 mm), Leichtmetall, Marke "ATS-5556"
Spurweite vorn = 1375 mm / hinten = 1385 mm
- Kotschutzlappen erforderlich.

weitere Felgenvarianten:

4 - J x 12 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 240)
4 1/2 J x 12 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 345)
4 1/2 J x 13 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 345)
5 - J x 13 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marken "HONDA-ENKEI" (693 350) / (HSC 350)
"HONDA-TOPY " (SA 2A)

Original-Spurweiten.

5 1/2 J x 13 H2 (ET 38 mm), Leichtmetall, Marken "ATS-5539" (KBA 40455)
"CENTRA" (KBA 40463) / (KBA 40506)
Spurweite vorn = 1375 mm / hinten = 1385 mm
- Kotschutzlappen erforderlich.